
巩婧恬

个人信息

邮箱: gongjingtian_work@163.com

地址: 上海市大连西路 550 号



教育背景

2016.9-2018.6 上海外国语大学

高级翻译学院会议口译 (CI) 专业

2013.9-2015.6 乔治华盛顿大学 **George Washington University**

国际关系专业 硕士学位 MA in International Affairs

2009.9-2013.7 清华大学

英语语言与文学专业 学士学位

实践经历

2018.9 至今 上海外国语大学高级翻译学院 讲师

2020.4-2022.6 上海世界技能大赛事务委员会 口译顾问

- 参与大赛筹备工作, 主要负责会议同传、商务英语培训、实习生培训等, 为约 150 场会议提供同传服务

2016.10 至今 中英日自由译员 (兼职)

- 为各级政府部门、学术机构、跨国企业主办的数百场会议提供中英日口译服务

2021.8 至今 上海预防医学期刊 英文编辑 (兼职)

教授课程

研究生英语口语译专业、英语笔译专业、会议口译专业《商务交替传译》、《交替传译基础》、《同传赏析》、《欧盟同传课》等课程

学术成果

- 科技核心期刊 1 篇, 主题为 COVID-19 疫情期间上海在读大学生积极健康行为对焦虑和压力的影响
- 负责上海外国语大学青年教师发展计划, 主题为联合国专门机构的语言人才需求研究
- 参与教育部产学合作协同育人项目, 主题为多语种线上线下融合口译立体教学内容建设